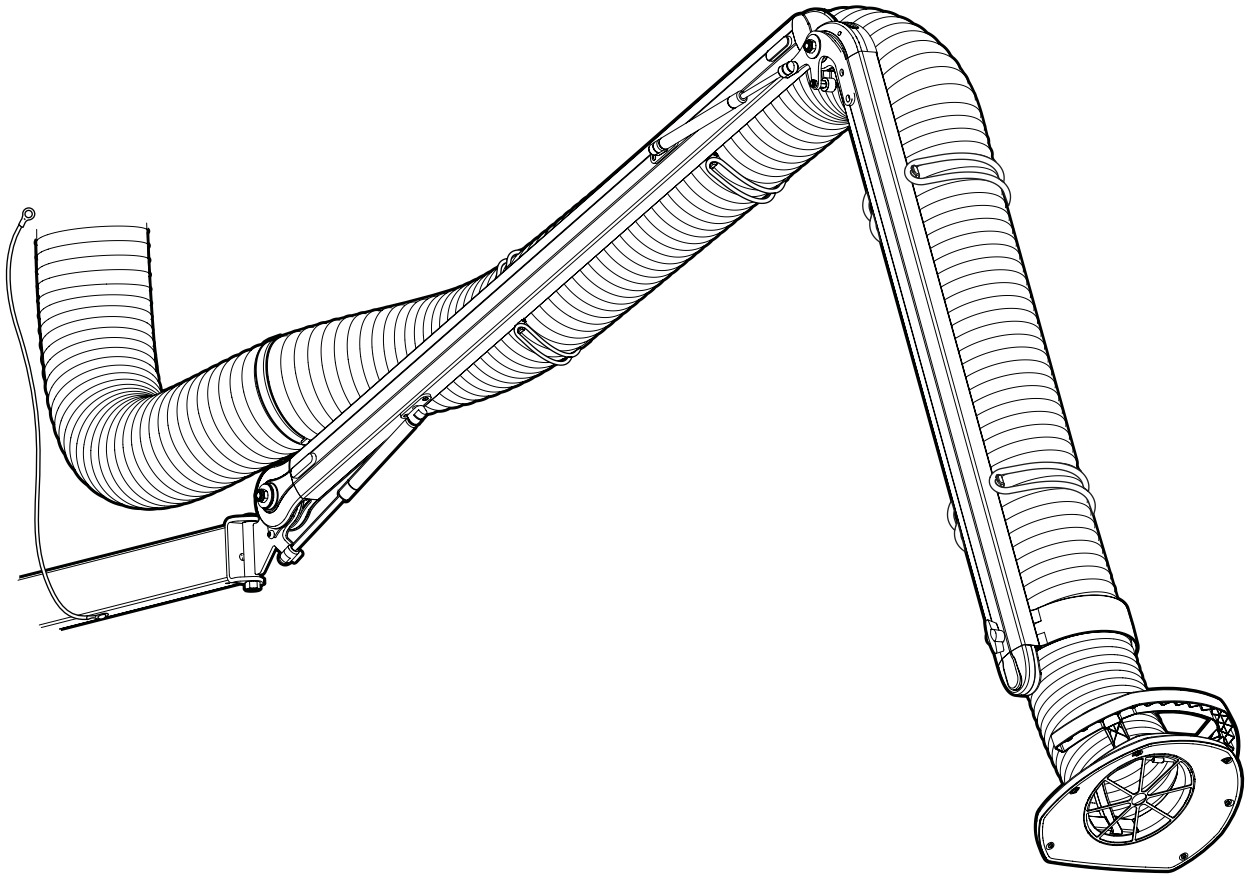
Manuel

PR EXC/EXD



FUMEX
PURE ADVANTAGE

TABLE DES MATIÈRES

1 Introduction 3
1.1 Le manuel 3
1.2 Garantie 3
1.3 Fabricant 3

2 Sécurité 4
2.1 Généralités 4
2.2 Niveaux d'avertissement (sur le produit) 4
2.3 Panneaux de sécurité 4
2.4 Équipement de protection 4
2.5 Informations et avertissements généraux 4

3 Description du produit 5
3.1 Numéro de série & nom du produit 5
3.2 Autocollants et panneaux de sécurité 5
3.3 Domaine d'utilisation 6
3.4 Construction 6
3.5 Fonctionnement 6

4 Préparation pour l'utilisation 7
4.1 Transport & stockage 7
4.2 Montage & installation 7
4.2.1 Déballage 7
4.2.2 Installation 7

5 Mise en service 14
5.1 Démarrage 14

6 Opération 14

7 Dépannage 15
7.1 Guide de recherche de pannes 15

8 Entretien 15
8.1 Nettoyage 15
8.1.1 Nettoyage à sec 15
8.1.2 Nettoyage humide 15
8.2 Calendrier de maintenance 15
8.3 Réglage des articulations à friction 16
8.4 Démontage 16

9 Mise hors service 16
9.1 Mise hors service finale / démontage / mise au rebut 16

10 Informations techniques 16
10.1 Données techniques 16
10.1.1 Généralités 16
10.1.2 Flexible 16
10.1.3 Marquage d'EX 16
10.2 Schéma des dimensions 17
10.2.1 PR EXC/EXD 1500/2000/3000 17
10.2.2 PR EXC/EXD 4000 17
10.2.3 PR EXC/EXD 5000 17
10.2.4 PR EXC/EXD 7000 17
10.3 Vue éclatée 18
10.3.1 PR EXC/EXD 1500/2000/3000/4000 18
10.3.2 PR EXC/EXD 5000/7000 19

11 Accessoires 20

© Fumex AB, 2024
Sous réserve de modifications.

Préface

FUMEX opère dans le secteur des technologies environnementales et est spécialiste de l'extraction, des ventilateurs et des filtres pour tous les environnements de travail. L'entreprise propose un environnement de travail exempt de polluants atmosphériques.

Nos produits sont fabriqués selon des méthodes modernes et sont soumis à des contrôles de qualité approfondis. Les produits sont conformes aux exigences de sécurité et d'environnement applicables.

Si vous avez des questions au sujet de FUMEX ou de nos produits, veuillez contacter votre revendeur ou le service des ventes de FUMEX.

---

1 Introduction

1.1 Le manuel

Pour être certain de bien connaître le produit, vous devez lire ce manuel avant d'utiliser le produit.

Les informations contenues dans ce manuel ont pour but de faciliter l'installation, l'exploitation, l'entretien, la recherche de pannes et la réparation du produit. Le manuel fournit également à l'utilisateur une compréhension technique et des instructions de sécurité de base afin de minimiser les risques lors et autour du travail avec le produit, ainsi que d'augmenter la durée de vie du produit.

Le manuel doit être considéré comme faisant partie du produit et doit toujours être disponible à proximité du produit.

Dans le manuel, nous nous référons aux symboles suivants :

Consignes de sécurité concernant les personnes ou la produit devant toujours être suivies. Il existe un risque pour la vie ou un risque de blessures aux personnes et de dommages aux biens.

Recommandations fournissant des informations importantes pour un fonctionnement optimal du produit.

1.2 Garantie

Pour que la garantie soit valide, il est interdit, pendant la période de garantie, d'effectuer des modifications ou des transformations du produit sans l'approbation préalable de Fumex. Cela vaut également pour les pièces de rechange utilisées ne correspondant pas aux spécifications du fabricant.

Les dommages, qui résultent d'une utilisation non prévue du produit, ont les conséquences suivantes :

- la garantie cesse d'être valide
- la Déclaration de conformité de la Communauté européenne (CE) cesse d'être valide.

La période de garantie est d'un an à partir de la date d'achat et couvre le produit et ses pièces constitutives. Tous les défauts de fabrication sont inclus dans la garantie. Fumex remplace les pièces défectueuses conformément à NL 17.

Fumex ne sera pas responsable des dommages indirects, des coûts ou de la perte de revenus résultant de ou en relation avec la demande en garantie.

L'acheteur est responsable de choisir le produit approprié pour l'utilisation prévue. Toute modification apportée au produit Fumex ou à l'utilisation prévue du produit annulent la garantie.

1.3 Fabricant

FUMEX AB
Tél. : +46 910-361 80
E-mail : info@fumex.se

Verkstadsvägen 2
931 61 Skellefteå
Suède

2 Sécurité

2.1 Généralités

Le produit est sûr à utiliser et conçu de manière à minimiser les risques potentiels. Malgré cela, l'utilisation du produit peut constituer un danger pour l'utilisateur ou causer des dommages au produit s'il est utilisé de manière incorrecte ou pour un domaine d'utilisation auquel il n'est pas destiné. Par conséquent, l'utilisateur doit être informé et formé pour gérer l'équipement de sécurité du produit.

2.2 Niveaux d'avertissement (sur le produit)

Les panneaux de sécurité sur les produits Fumex utilisent des codes de couleur et des mots de signalisation selon ISO 3864-2.

⚠ DANGER — **Rouge (DANGER)** : Utilisé pour indiquer la présence d'une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, entraînera la mort ou des blessures personnelles graves.

⚠ AVERTISSEMENT — **Orange (AVERTISSEMENT)** : Utilisé pour indiquer la présence d'une situation dangereuse possible qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures personnelles graves.

⚠ ATTENTION — **Jaune (REMARQUE)** : Utilisé pour indiquer la présence d'une situation dangereuse possible qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures personnelles modérées ou légères.

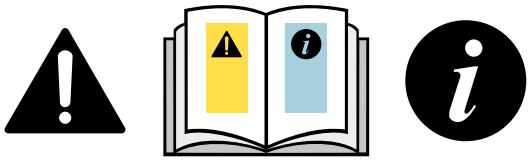
2.3 Panneaux de sécurité

Voir **3.2 Autocollants et panneaux de sécurité**.

2.4 Équipement de protection

Étant donné que l'extraction ponctuelle est mise à la terre, une décharge électrostatique peut se produire au toucher.

Des personnes peuvent subir une charge électrique, directement (friction dans les vêtements et les chaussures) ou par induction (proximité d'objets très chargés). Des charges peuvent être générées lorsqu'une personne traverse l'étage avec une résistance élevée. Cela peut généralement être évité au moyen de revêtements de sol ayant une résistance au sol inférieure à 100 MΩ ainsi que par l'utilisation de chaussures dissipatives.



2.5 Informations et avertissements généraux

Le produit ne peut pas être modifié.

Le produit ne peut être utilisé que s'il est en parfait état technique et conformément aux instructions d'utilisation de la section **3.3 Domaine d'utilisation**. Toute erreur pouvant nuire à la sécurité doit être éliminée immédiatement.

Les pièces mobiles du produit constituent toujours un risque (par ex. coupure, écrasement ou accrochage).

Le produit n'est pas destiné à être utilisé pour l'évacuation de poussières non conductrices dont le MIE* est inférieur à 4 mJ (*MIE = Énergie d'Ignition Minimale).

Le produit ne peut pas être utilisé dans des environnements où sont présentes des substances qui attaquent ou réagissent avec les matériaux qui le composent, voir **10.1 Données techniques**.

Le câble de mise à la terre doit être connecté au point de mise à la terre concerné.

La résistance du câble de terre ne doit pas dépasser 10 Ω.

En cas de travaux d'entretien en contact avec de la poussière, utilisez un équipement de protection individuelle comme des lunettes de sécurité, un masque respiratoire et des gants.

Le produit ne doit être utilisée que par le personnel ayant une bonne connaissance de celui-ci et de ses domaines d'utilisation.

Veuillez noter que le propriétaire de l'installation est responsable de la classification et du zonage du lieu de travail.

L'élimination des déchets doit être effectuée conformément à la législation nationale applicable.

3 Description du produit

3.1 Numéro de série & nom du produit

Voir la plaque signalétique du produit.

3.2 Autocollants et panneaux de sécurité

Les panneaux de sécurité manquants ou illisibles doivent être remplacés avant l'utilisation du produit.

Selon la **Fig. 1.**

1. Logotype

2. Plaque signalétique

3. Panneau de sécurité

1

FUMEX

2

Type: **PR 2000-125EXC**
Year: **2024**

II 2G Ex h IIC T6 Gb
II 2D Ex h IIIC T60°C Db

www.fumex.com

FUMEX
Skellefteå, SWEDEN

3

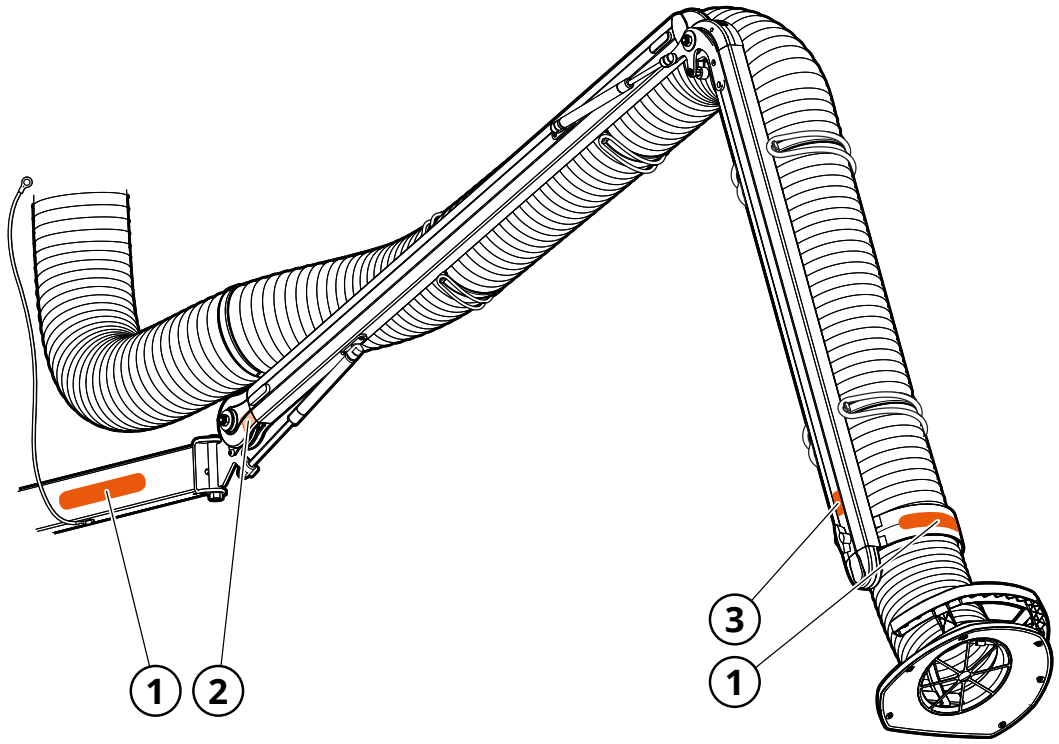


Fig. 1

3.3 Domaine d'utilisation

Le produit ne comporte pas de source d'inflammation inhérente et ne peut donc pas être classé selon la directive ATEX 2014/34/UE.

L'extraction ponctuelle PR EXC/EXD est conçue pour une utilisation sûre de l'évacuation des gaz et de la poussière dans des environnements explosifs.

Le produit est conforme aux exigences de la directive ATEX concernant les équipements de catégorie 2 pour le gaz et la poussière, et convient à une utilisation dans les zones 1 et 21, ainsi que 2 et 22.

3.4 Construction

Voir la **Fig. 2**.

1. Hotte
2. Articulation de la hotte
3. Poignée
4. Clapet
5. Bras porteur inférieur
6. Flexible
7. Fixation du flexible
8. Articulation inférieure
9. Arrêt commun
10. Vérin à gaz inférieur
11. Bras porteur supérieur
12. Vérin à gaz supérieur
13. Articulation supérieure
14. Câble de terre
15. Fixation murale

3.5 Fonctionnement

Le dispositif d'extraction locale se monte sur une fixation murale (15, **Fig. 2**) en standard et comporte des bras porteurs placés à l'extérieur (5, 11).

Sur l'articulations (8, 13) se trouvent des vérins à gaz (10, 12) qui équilibrent le poids du bras. La résistance du bras est régulée dans chaque articulation. La hotte (1) est conçue pour une efficacité d'aspiration maximale et est idéale pour l'interception des gaz et poussières, et possède une poignée (3) pour une utilisation facile. Un clapet (4) au niveau de la fixation de la hotte régule le débit d'air. L'articulation de la hotte (2) peut se plier de 180+180 °. Le flexible (6) est monté sur le bras à l'aide de la fixation de flexible (7).

Les flexiblex pour PR EXC et PR EXD diffèrent légèrement en ce qui concerne le domaine d'utilisation. Le flexible pour PR EXC est conçu pour la récupération des gaz et le flexible pour PR EXD est conçu pour la récupération des poussières. Pour les spécifications de matériaux complètes, voir le chapitre **10 Informations techniques**.

D'autres flexiblex avec des exigences particulières peuvent être livrés sur demande, veuillez contacter Fumex.

Un clapet et des fixations de plafond et sol, entre autres, sont disponibles en accessoires. Voir le chapitre **11 Accessoires**.

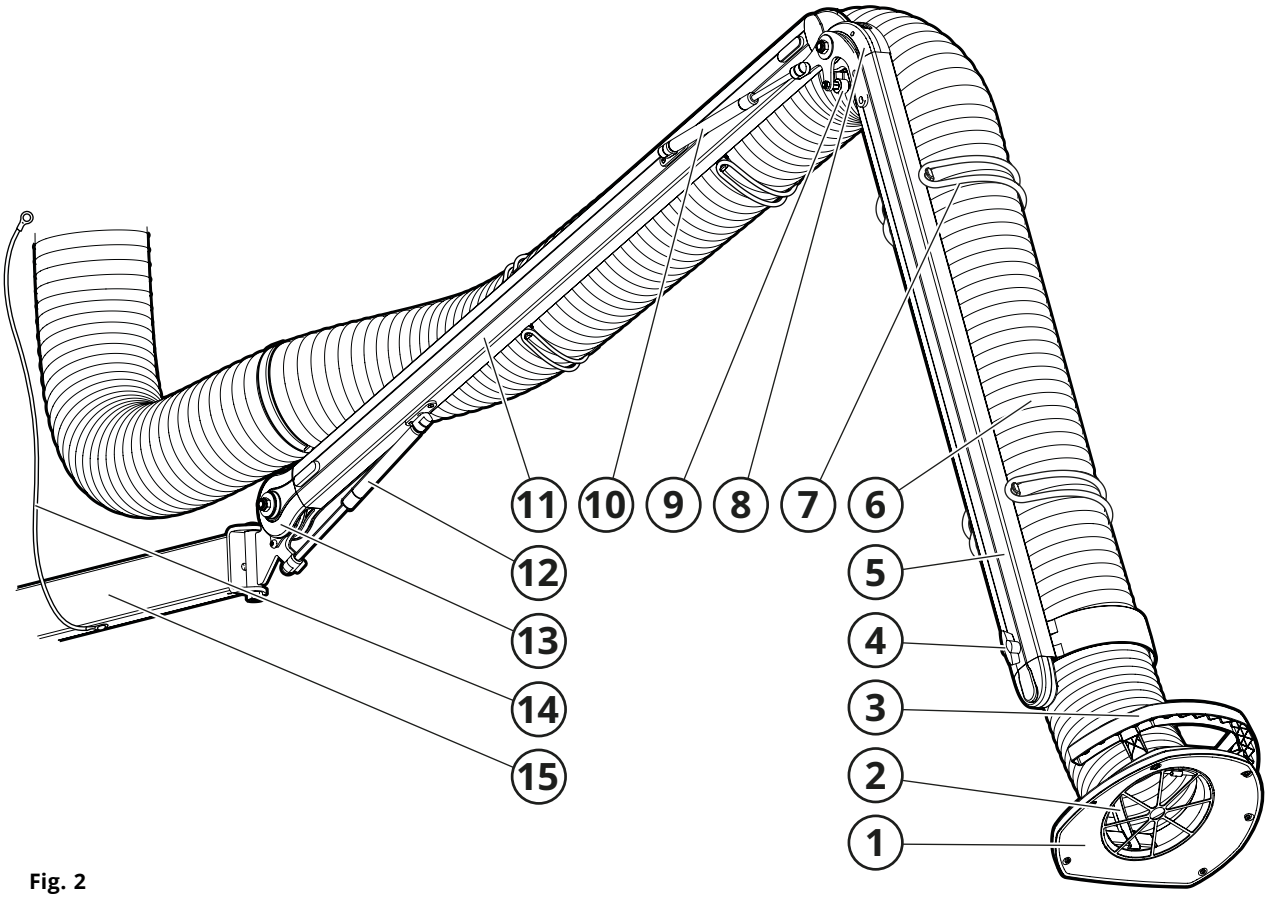


Fig. 2

4 Préparation pour l'utilisation

4.1 Transport & stockage

Protégez le produit et ses composants de la pluie, de la neige, des conditions atmosphériques agressives et de toute autre influence nocive.

4.2 Montage & installation

Les règles et réglementations nationales doivent être respectées lors des travaux de montage.

4.2.1 Déballage

1. Déballez le produit.
2. Contrôlez pour détecter les dommages ou les pièces manquantes. Contactez directement le transporteur et le représentant local de Fumex en cas de dommages ou de pièces manquantes.
3. Mettez le matériel d'emballage au rebut conformément à la réglementation locale en matière de recyclage.

4.2.2 Installation

L'extraction locale est livrée partiellement assemblée. Montez et installer le dispositif d'extraction locale selon la procédure illustrée de la **Fig. 3** à la **Fig. 18**.

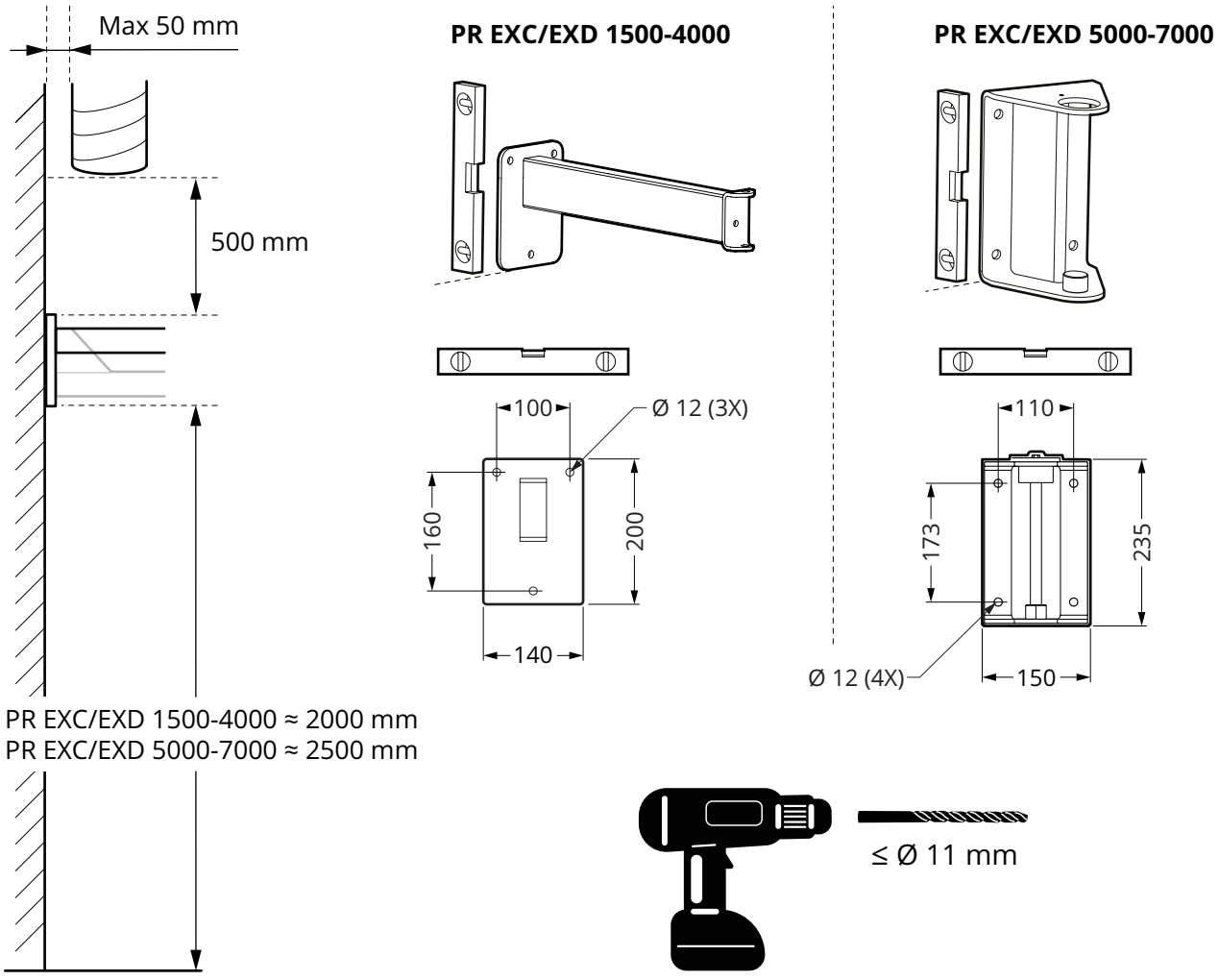
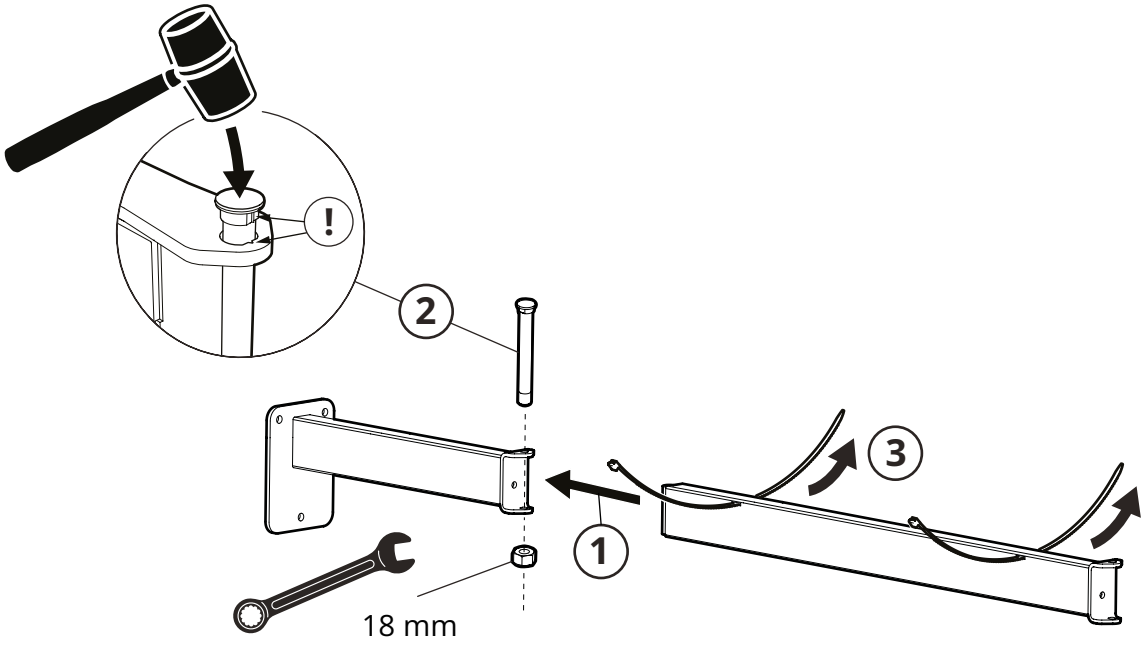


Fig. 3

PR EXC/EXD 4000



PR EXC/EXD 5000-7000

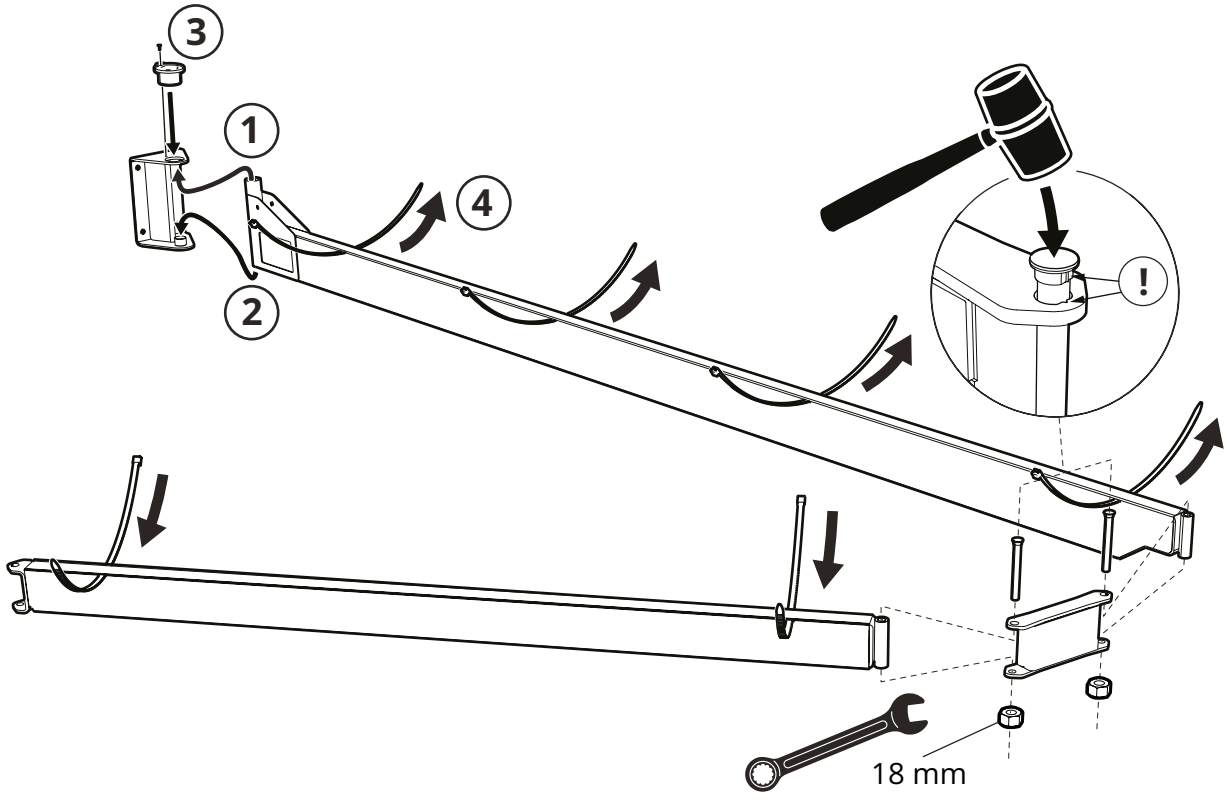


Fig. 4

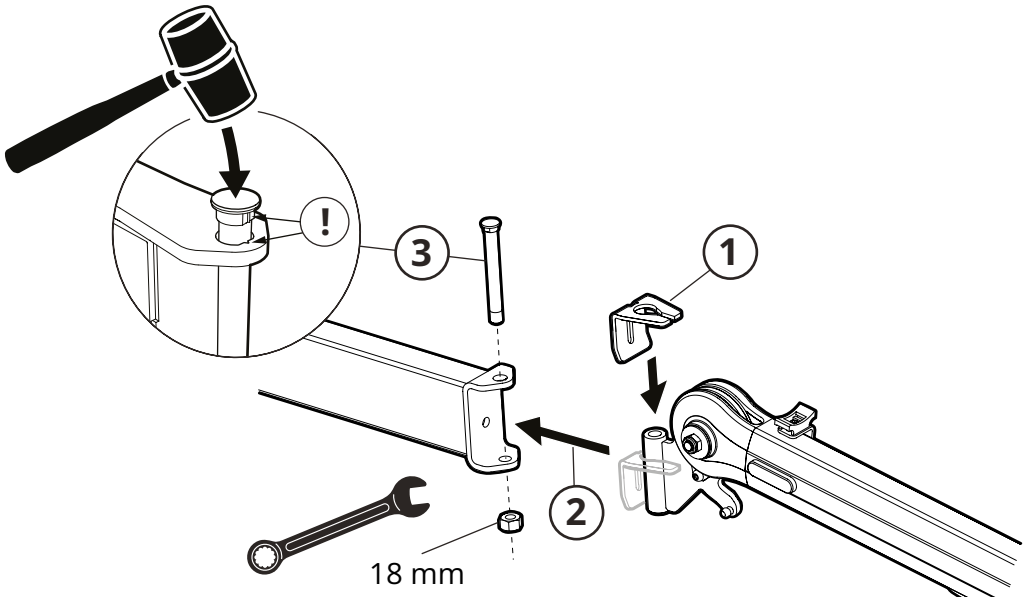
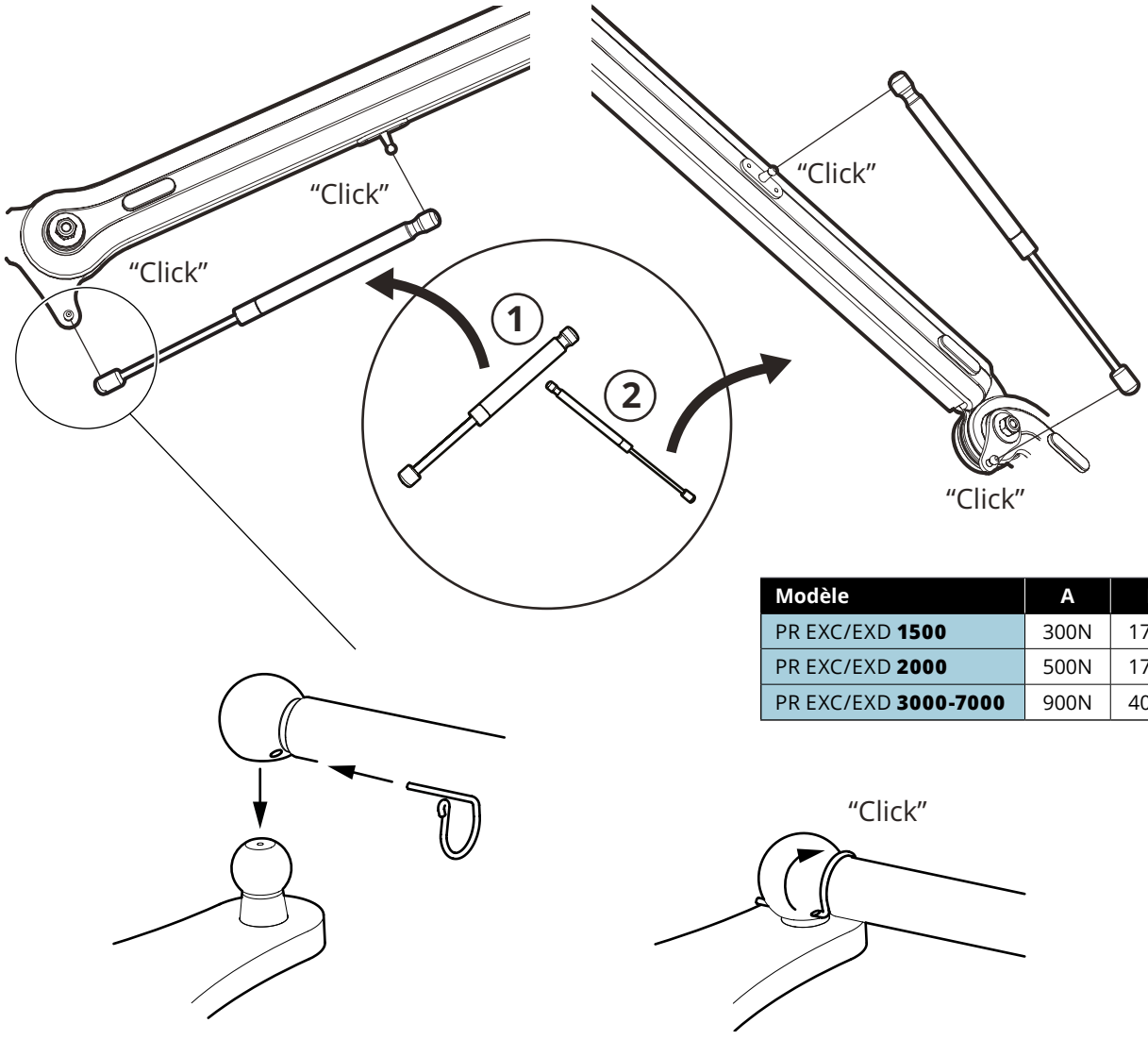


Fig. 5



Modèle	A	B
PR EXC/EXD **1500**	300N	175N
PR EXC/EXD **2000**	500N	175N
PR EXC/EXD **3000-7000**	900N	400N

Fig. 6

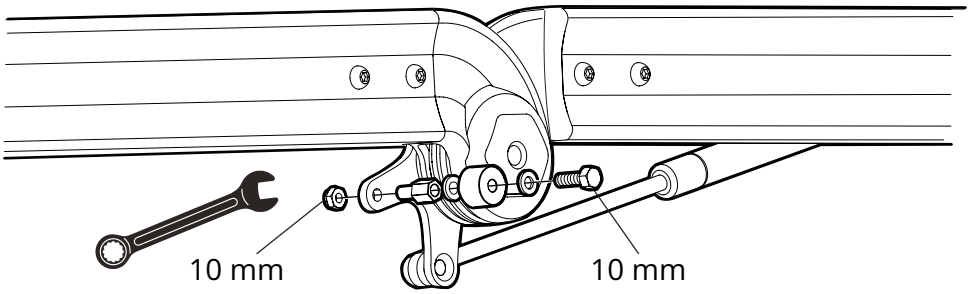


Fig. 7

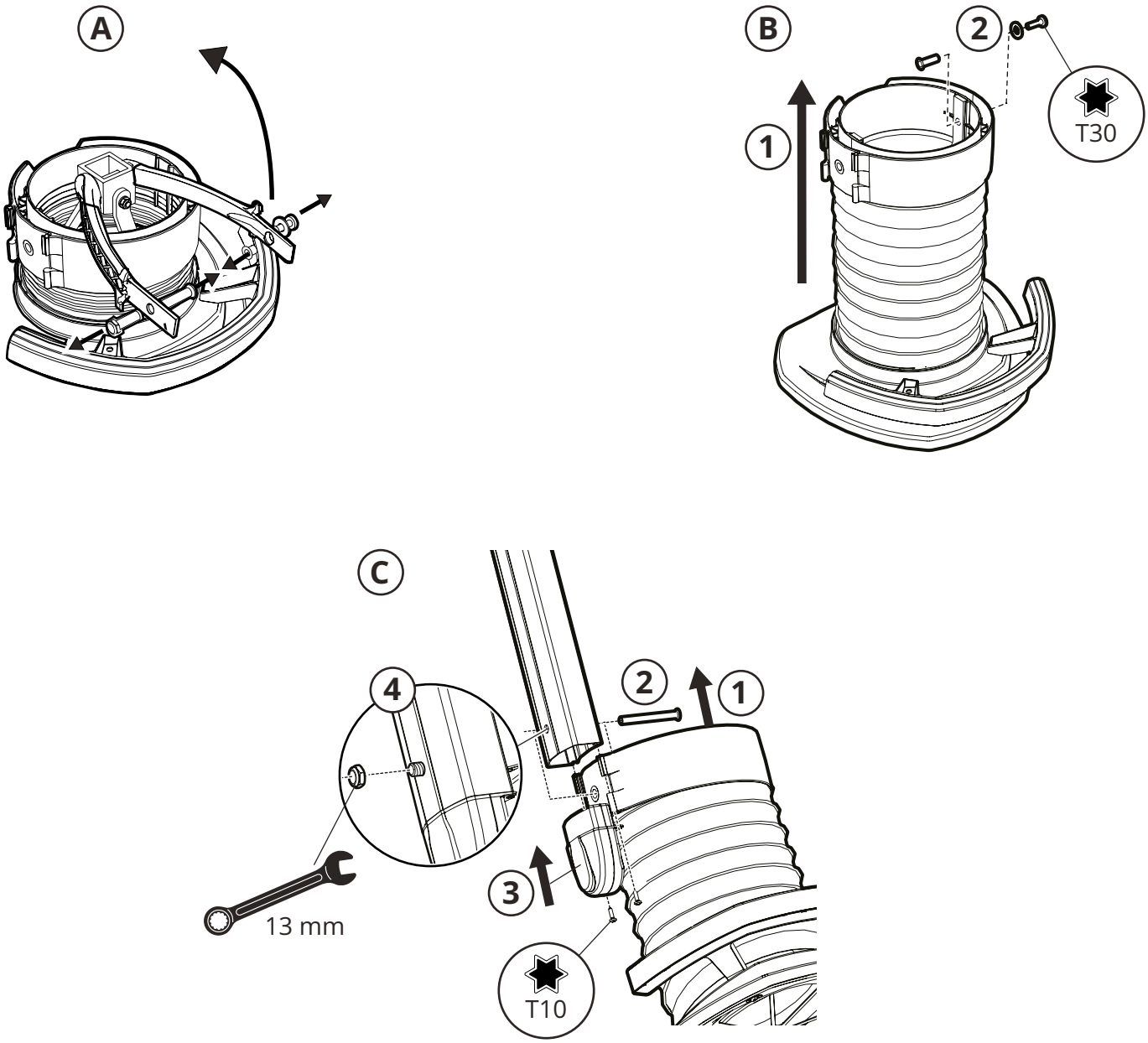


Fig. 8

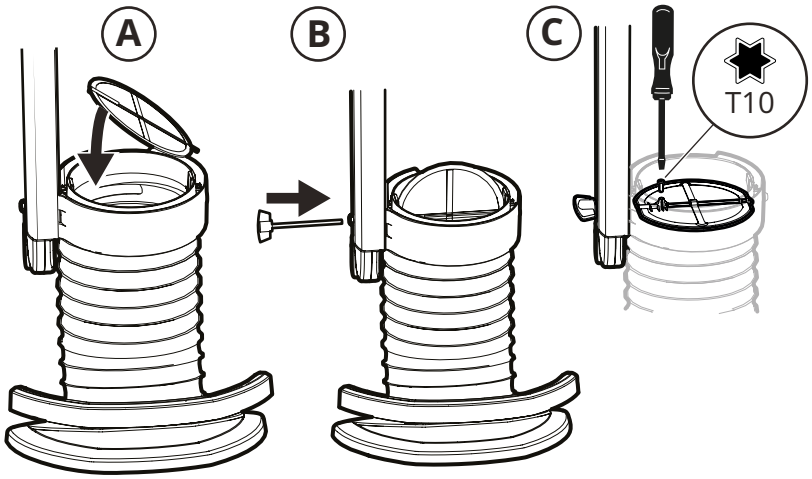


Fig. 9

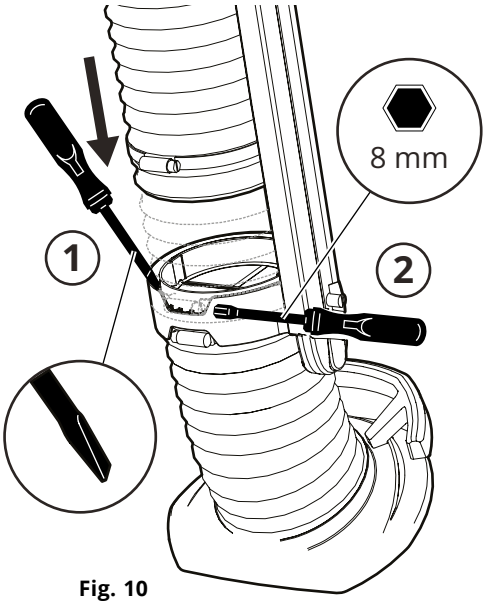


Fig. 10

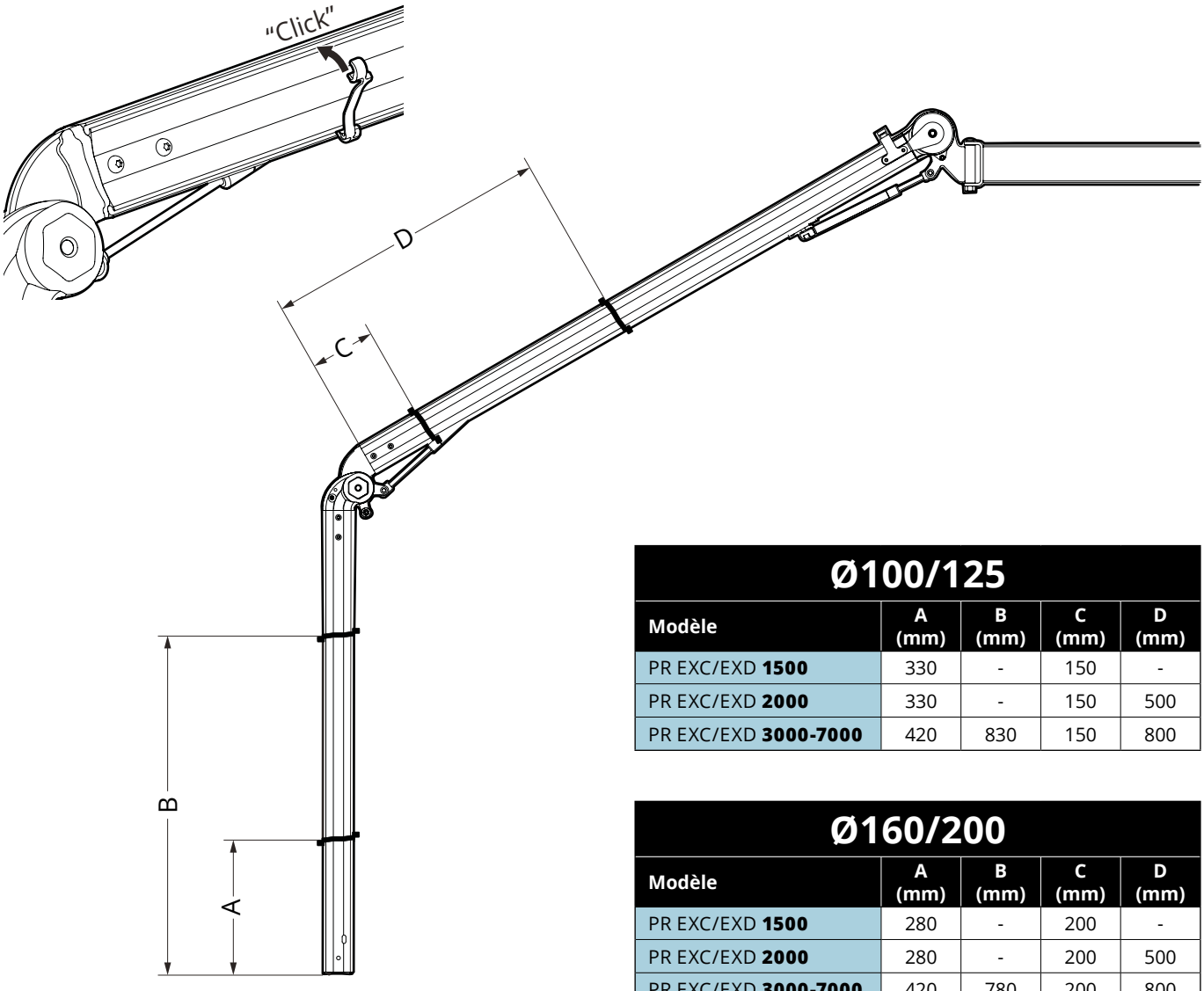


Fig. 11

Ø100/125				
Modèle	**A (mm)**	**B (mm)**	**C (mm)**	**D (mm)**
PR EXC/EXD **1500**	330	-	150	-
PR EXC/EXD **2000**	330	-	150	500
PR EXC/EXD **3000-7000**	420	830	150	800

Ø160/200				
Modèle	**A (mm)**	**B (mm)**	**C (mm)**	**D (mm)**
PR EXC/EXD **1500**	280	-	200	-
PR EXC/EXD **2000**	280	-	200	500
PR EXC/EXD **3000-7000**	420	780	200	800

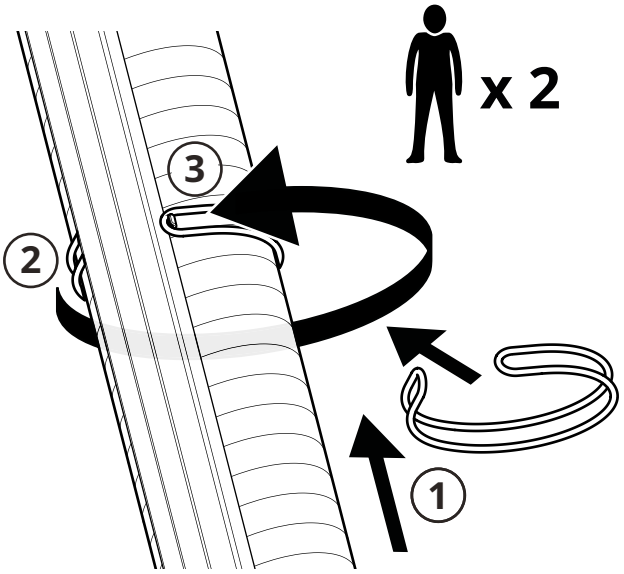


Fig. 12

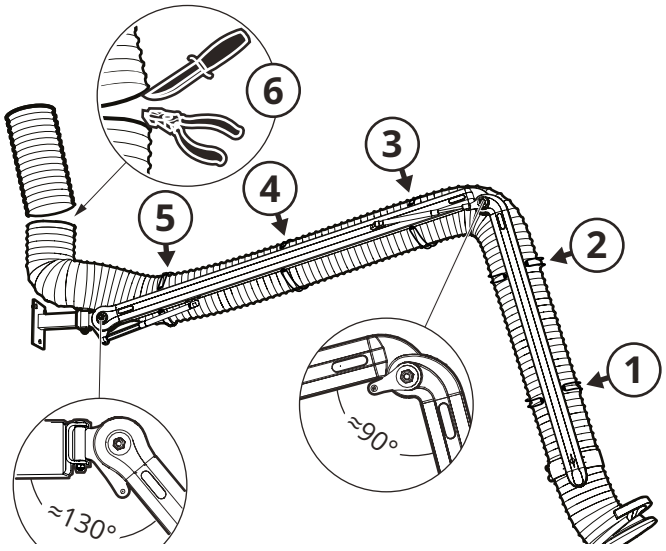


Fig. 13

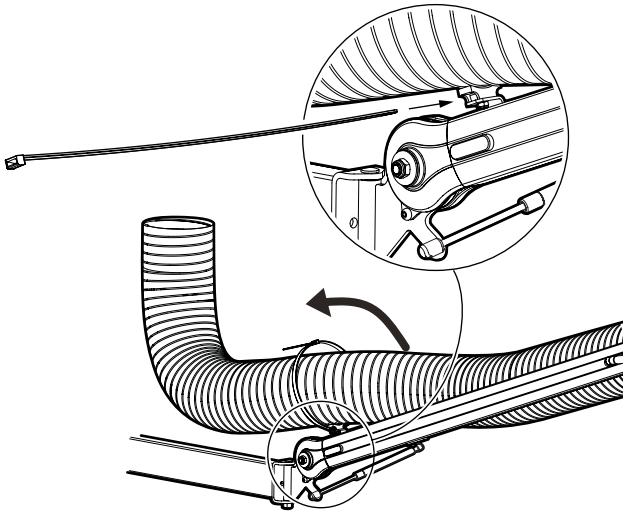
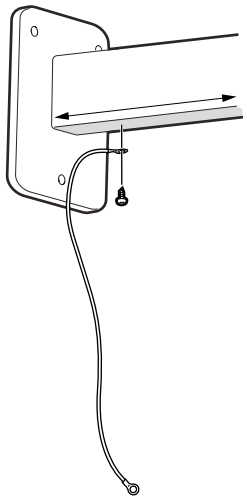


Fig. 14

PR EXC/EXD 1500-4000



PR EXC/EXD 5000-7000

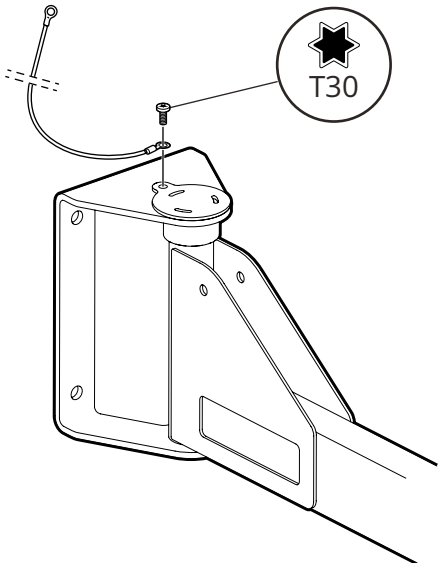
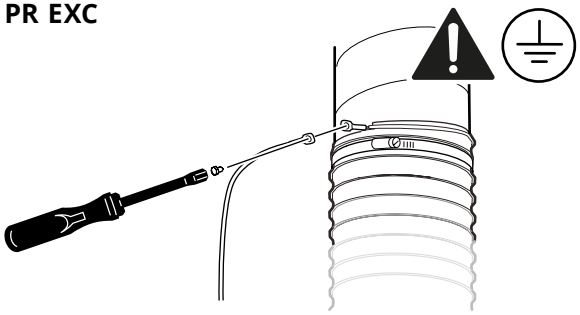


Fig. 15

PR EXC



PR EXD

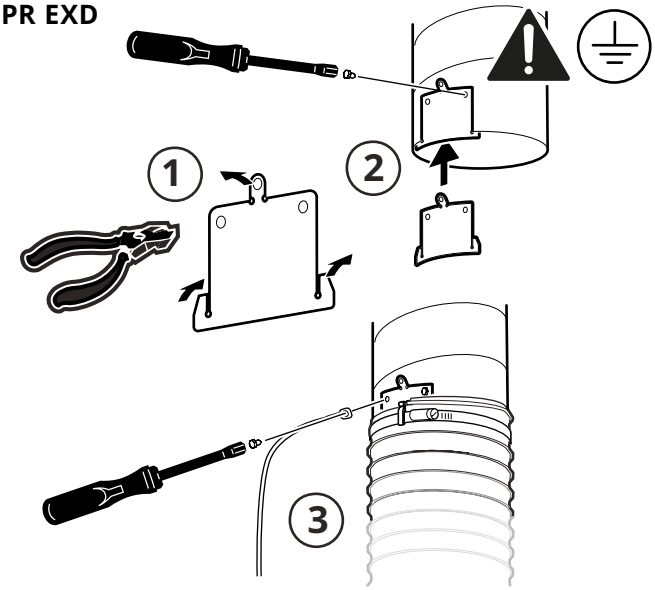


Fig. 16

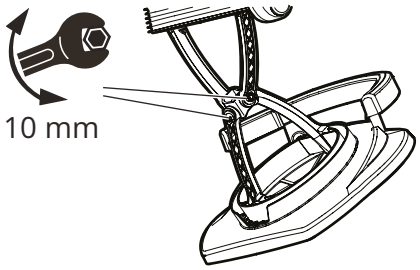


Fig. 17

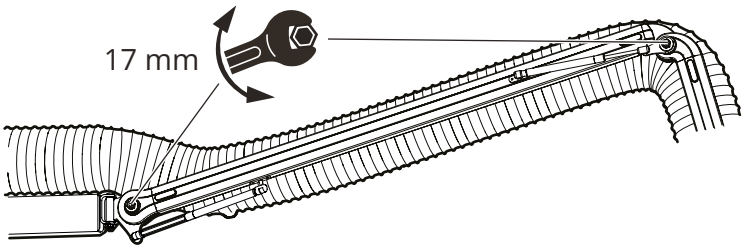


Fig. 18

5 Mise en service

5.1 Démarrage

La mesure de la résistance doit être effectuée avec le flexible déconnecté du dispositif d'aspiration.

1. Vérifiez que toutes les articulations sont serrées pour un frottement approprié.
2. Vérifiez les canaux d'aspiration afin que des corps étrangers n'y apparaissent pas. Retirez tout objet le cas échéant.
3. Vérifiez la résistance du flexible avec un ohmmètre étalonné, voir 1, **Fig. 19**. La résistance entre les points de mesure (plan de terre / extrémité du flexible) doit être inférieure à 1 MΩ.
4. Vérifiez la résistance de l'extraction ponctuelle avec un ohmmètre étalonné, voir 2, **Fig. 19**. Résistance entre les points de mesure (plan de terre / hotte) doivent être inférieurs à 1 MΩ.

6 Opération

Assurez-vous que les objets ou les personnes qui peuvent être chargés électro-statiquement ne peuvent pas entrer en contact avec l'équipement.

Lors de l'évacuation de différents types de poussière en combinaison, assurez-vous d'abord que le mélange en tant que tel ne constitue pas lui-même un risque d'inflammation, comme par exemple de la poussière provenant de broyage de fer en combinaison avec de la poussière d'aluminium.

Évitez de charger de la poussière non conductrice.

Évitez toute poussière hygroscopique ou poussière qui risque de coller.

Des précautions doivent être prises lorsque des mélanges hybrides avec du gaz et de la poussière sont mélangés, car ils peuvent être plus inflammables que le gaz contenu et que les données sur la sécurité de la poussière ne le montrent.

Le dispositif d'extraction ponctuelle peut être facilement positionnée à la main dans la zone de travail. Pour une meilleure capture, le dispositif d'aspiration doit être positionné aussi près que possible de la source. Fumex recommande au maximum 3 fois le diamètre du dispositif d'extraction locale. La capacité de récupération peut être encore améliorée si le dispositif d'aspiration repose sur une surface (effet coanda).

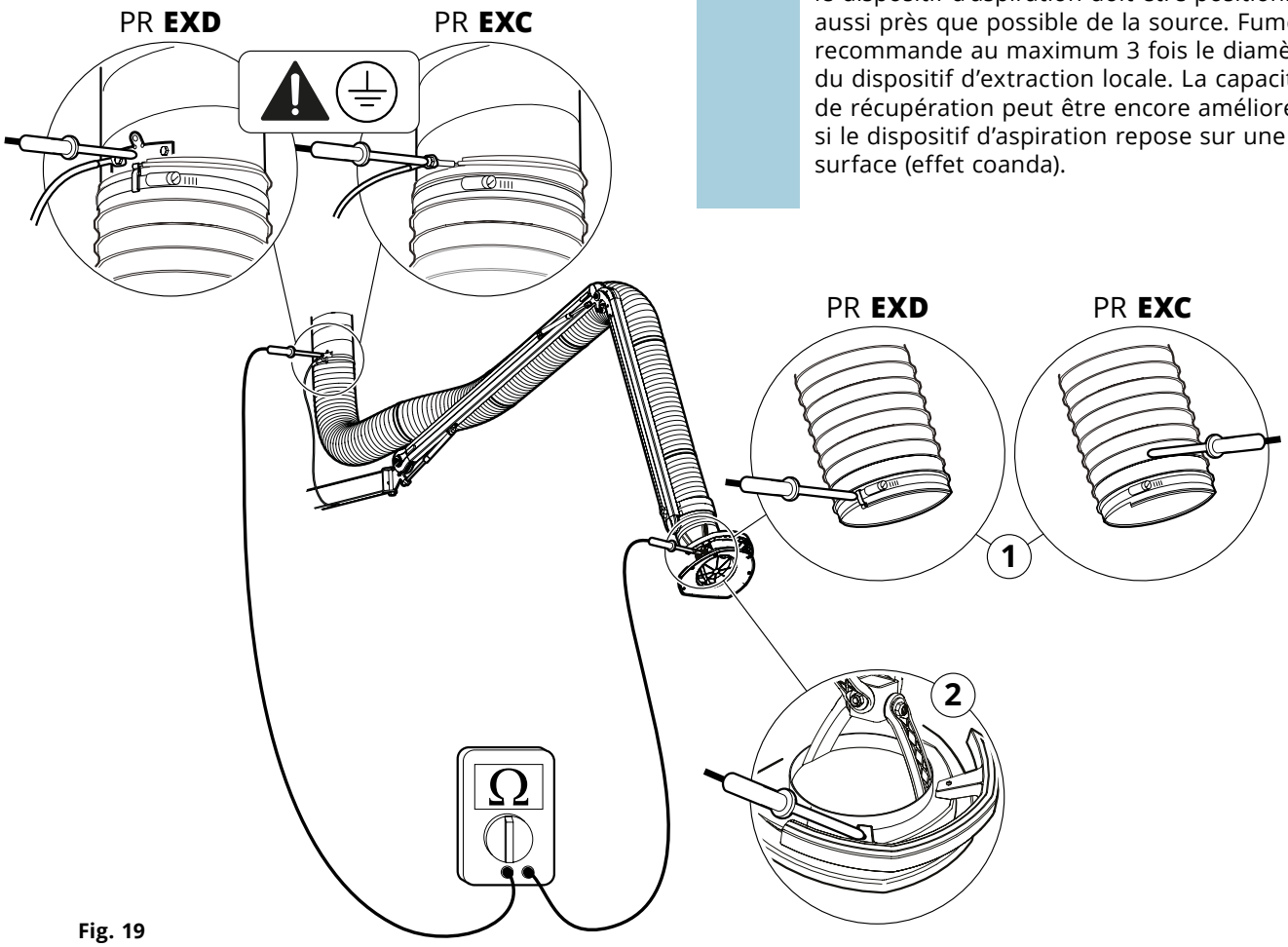


Fig. 19

7 Dépannage

7.1 Guide de recherche de pannes

Le Guide de recherche de pannes fournit des informations pour vous aider à identifier les erreurs faciles à corriger. Consultez toujours le programme de recherche de pannes avant de contacter FUMEX.

GUIDE DE RECHERCHE DE PANNES		
Symptôme	**Cause possible**	**Action recommandée**
1. Le dispositif d'extraction ponctuelle est difficile à placer dans la position souhaitée.	Articulations de friction mal serrées.	Ajustez la résistance.
	Articulations de friction en fin de vie.	Changez les bagues de friction, contactez votre revendeur.
	Vérin à gaz endommagé ou usé.	Changez le vérin à gaz, contactez votre revendeur.

8 Entretien

Nous vous rappelons que seules des pièces de rechange d'origine doivent être utilisées.

Assurez-vous que toutes les parties mobiles sont attachées pour empêcher tout mouvement involontaire.

8.1 Nettoyage

Faites attention au risque de décharge électrostatique d'une personne ou d'un équipement de nettoyage à dépôts de poussière.

Le nettoyage doit être effectué à des moments où l'environnement ne présente pas de risque d'explosion. Lorsqu'il y a de la poussière contenant moins de 30 mJ de MIE, le personnel doit porter des chaussures et des vêtements dissipatifs.

Le produit doit être nettoyé avec des chiffons propres humidifiés avec des détergents neutres, pour éviter tout dommage.

8.1.1 Nettoyage à sec

Passez l'aspirateur et essuyez le produit à l'extérieur et à l'intérieur.

8.1.2 Nettoyage humide

Vérifiez que l'agent de nettoyage est neutre et n'attaque aucun des matériaux contenus dans le produit, voir les spécifications du matériau à la section **10.1 Données techniques**.

Laissez sécher l'équipement avant de le remettre en service.

8.2 Calendrier de maintenance

Les intervalles d'entretien recommandés peuvent différer compte tenu des différentes conditions de fonctionnement entre différentes installations. L'utilisateur doit donc définir ses propres intervalles d'entretien.

La liste de contrôle pour l'entretien est conçue pour une utilisation normale de la produit. Les intervalles recommandés sont approximatifs et sont basés sur le temps après le premier démarrage.

FUMEX recommande le calendrier d'entretien suivant :

CALENDRIER DE MAINTENANCE				
Intervalle	**Point**	**Point à inspecter**	**Instructions d'entretien**	**Date**
En cas de besoin	**1.1**	Extraction locale	Nettoyez l'extérieur. Voir la section **8.1 Nettoyage**	
	1.2		Ajustez les articulations à friction selon la résistance désirée.	
Trimestriel	**2.1**	Mise à la terre	Vérifiez la présence éventuelles de dommages visibles au niveau du câble de mise à la terre extérieur. Remplacez le cas échéant.	
Semestriel	**3.1**	Mise à la terre	Vérifier la résistance de la mise à la terre au moyen d'un ohmmètre visé au paragraphe 4 de la section **5.1 Démarrage**. Remplacez le cas échéant.	
	3.2	Extraction locale	Assurez-vous que la pièce jointe et la connexion d'extraction de point sont correctes. Réparer le cas échéant.	

8.3 Réglage des articulations à friction

Ajustez les articulations à friction selon la **Fig. 17** à **Fig. 18.**

8.4 Démontage

Démontez le produit dans l'ordre inverse selon a procédure illustrée aux **Fig. 18** à **Fig. 3**.

9 Mise hors service

9.1 Mise hors service finale / démontage / mise au rebut

La mise en service finale et le démontage du produit ne peuvent être effectués que par du personnel autorisé muni d'un équipement de protection individuelle. La manipulation et l'élimination correcte des différents matériaux doivent respecter les exigences légales en vigueur.

Pour toute question sur le type respectif de déchets, contactez FUMEX.

10 Informations techniques

10.1 Données techniques

10.1.1 Généralités

Spécifications des matériaux

Éléments en matière plastique : ..... PA, PP14%GL conducteur

Éléments en aluminium : ..... Revêtement en poudre de couleur conductrice

Éléments en acier : ..... Revêtement en poudre de couleur conductrice

Éléments en acier inoxydable : ..... Plaque de hotte en acier inoxydable (EN 1.4301). Vérin à gaz en acier inoxydable.

Dimensions

Voir **10.2 Schéma des dimensions**

Limites de température

Température de travail : .....5 °C à 60 °C
Température ambiante : .....5 °C à 40 °C
Température de transport et de stockage : .....-25 °C à 60 °C
Humidité maximale : .....80 %

Versions

PR EXC/EXD	**1500**	**2000**	**3000**	**4000**	**5000**	**7000**
Longueur (mm) :	1800	2330	3330	4230	5430	6980
Poids* (kg) :	10	11	13	16	25	39

10.1.2 Flexible

PR EXC

Caractéristiques : ..... Flexible en PE conducteur avec spirale en acier $R<10^4$ Ω

Plage de température : 10 °C à 60 °C

PR EXD

Caractéristiques : ..... Flexible en PU antistatique en permanence avec spirale inoxydable, $R<10^9$ Ω

Plage de température : 10 °C à 60 °C

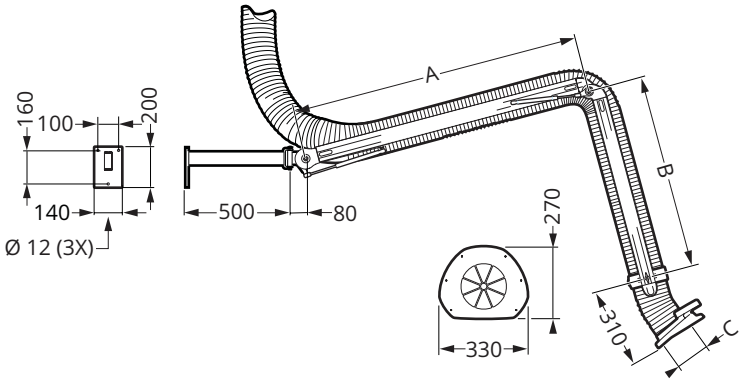
10.1.3 Marquage d'EX

Marquage :	**Gaz**	**Poussières**
Concept de protection :	Ex h	Ex h
Groupes :	IIC	IIIC
Classe de température :	T6	T60 °C
Niveau de protection :	Gb	Db

* *Sans flexible*

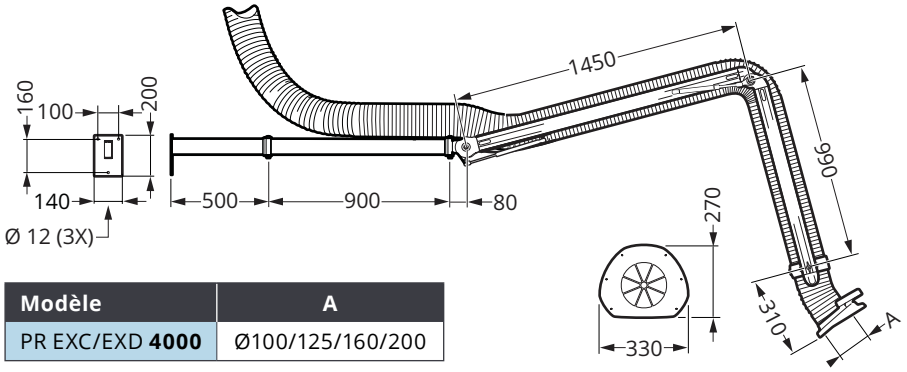
10.2 Schéma des dimensions

10.2.1 PR EXC/EXD 1500/2000/3000



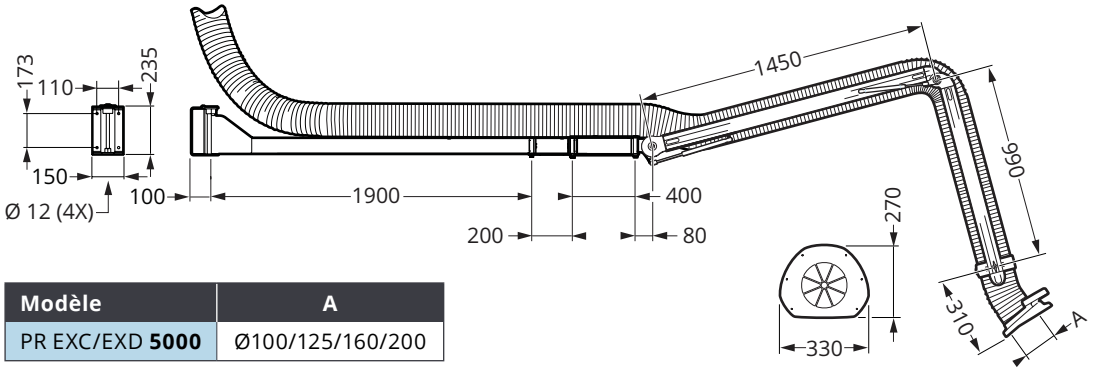
Modèle	A (mm)	B (mm)	C (mm)
PR EXC/EXD **1500**	420	490	Ø100/125/160/200
PR EXC/EXD **2000**	950	490	
PR EXC/EXD **3000**	1450	990	

10.2.2 PR EXC/EXD 4000



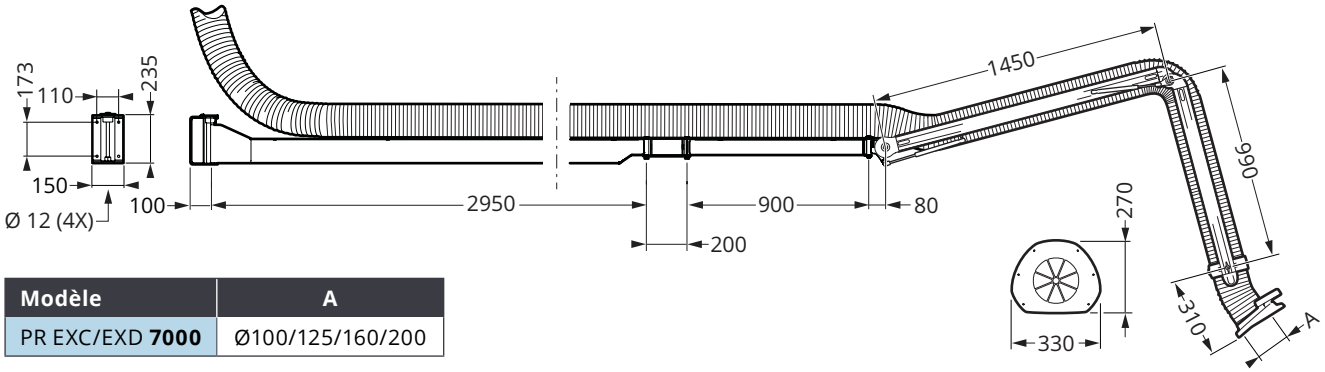
Modèle	A
PR EXC/EXD **4000**	Ø100/125/160/200

10.2.3 PR EXC/EXD 5000



Modèle	A
PR EXC/EXD **5000**	Ø100/125/160/200

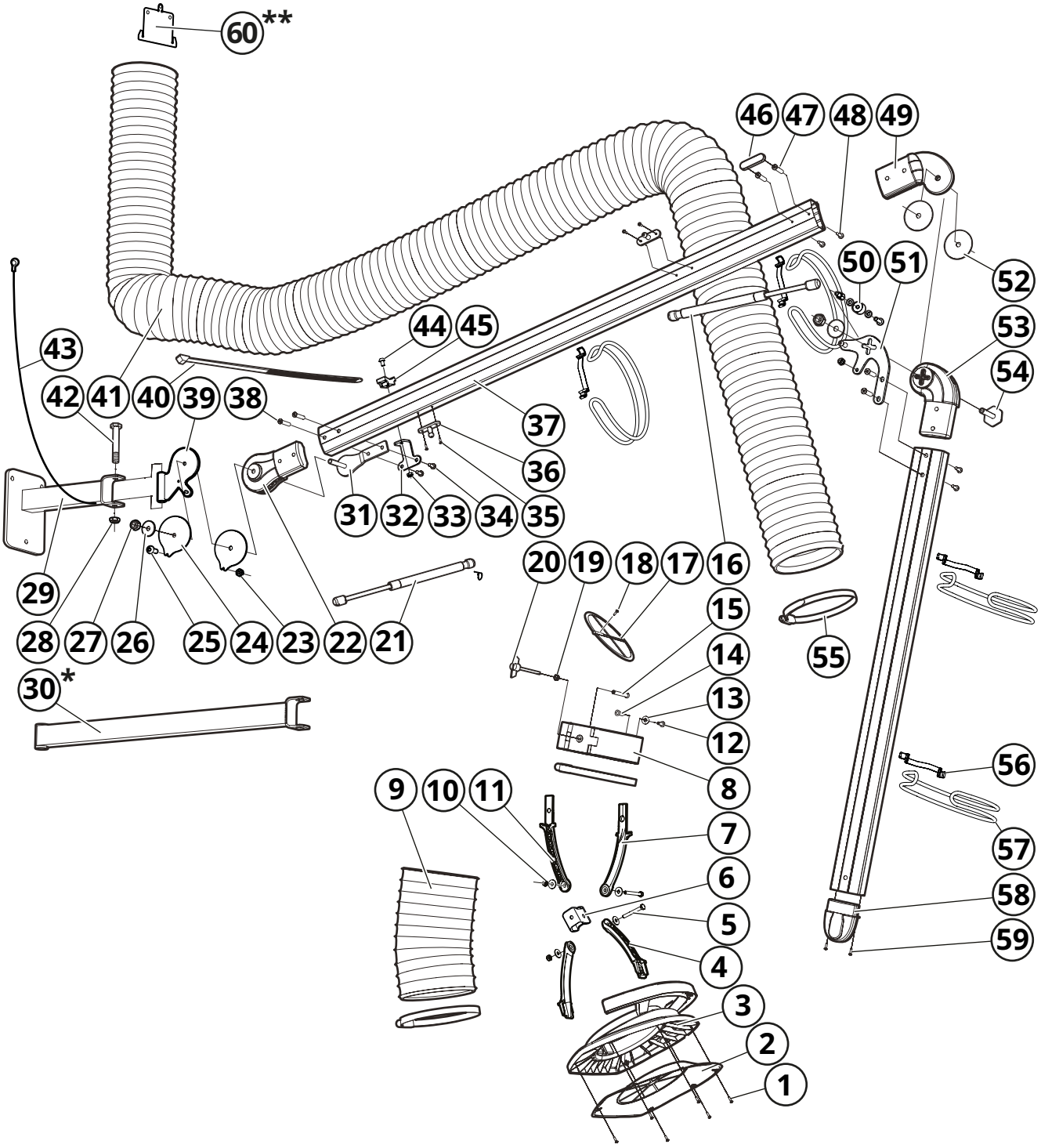
10.2.4 PR EXC/EXD 7000



Modèle	A
PR EXC/EXD **7000**	Ø100/125/160/200

10.3 Vue éclatée

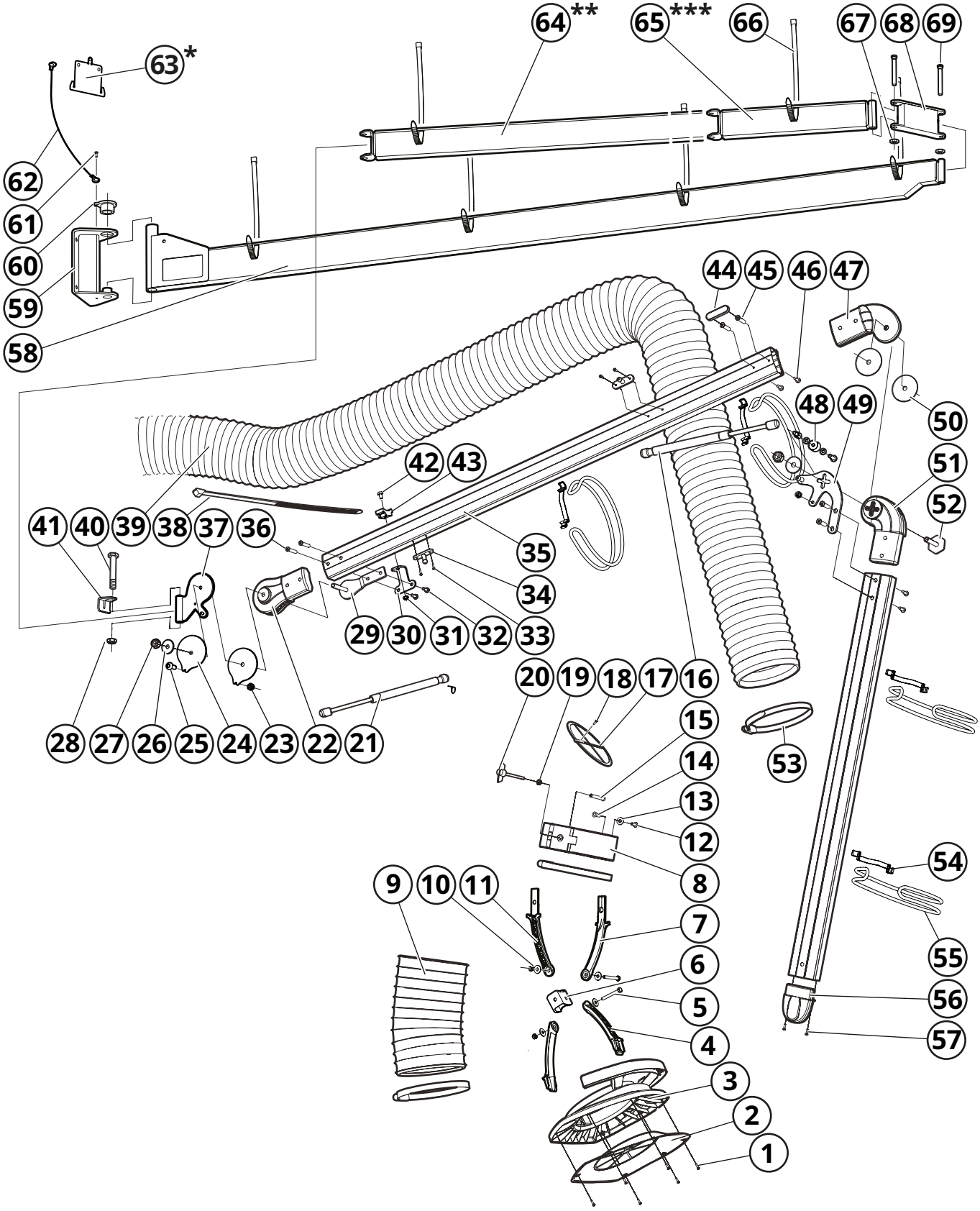
10.3.1 PR EXC/EXD 1500/2000/3000/4000



** Uniquement valable pour PR EXC/EXD 4000*

*** Uniquement valable pour PR EXD*

10.3.2 PR EXC/EXD 5000/7000



** Uniquement valable pour PR EXD*
*** Uniquement valable pour PR EXC/EXD 7000*
**** Uniquement valable pour PR EXC/EXD 5000*

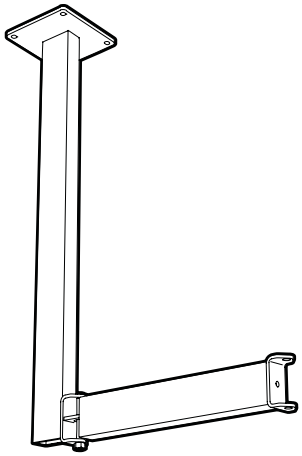
11 Accessoires

FIXATION PLAFONNIERE ET SOL PTX EX

Fixation plafonniere et sol pour PR EXC/EXD en acier thermo-laqué. Pivote sur 180°. Convient à PR EXC/EXD 1500-4000.

Article	Longueur (mm)	Poids (kg)
PTX **500**	500	5,0
PTX **1000**	1000	7,5
PTX **1500**	1500	10,0
PTX **2000**	2000	12,7
PTX **2200***	2200	14,0

** Fixation au sol*

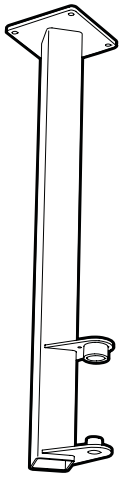


FIXATION PLAFONNIERE ET SOL PTZ EX

Fixation plafonniere et sol pour PR EXC/EXD en acier thermo-laqué. Pivote sur 180°. Convient à PR EXC/EXD 5000-7000.

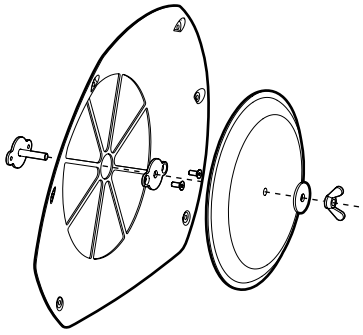
Article	Longueur (mm)	Poids (kg)
PTZ **500**	500	7,6
PTZ **1000**	1000	12,0
PTZ **1500**	1500	16,6
PTZ **2000**	2000	21,2
PTZ **2500***	2500	25,7

** Fixation au sol*



PARE-ÉTINCELLES PR ST

Protège le filtre contre les grosses particules et réduit les risques en cas de formation d'étincelles. À monter-sur le dispositif d'aspiration de l'extraction locale.



FUMEX

G:a Burträskvägen 48, 931 92 Skellefteå, Suède • Tel : +46 910-361 80 • Fax : +46 910-130 22 • E-mail : info@fumex.se
www.fr.fumex.com